

elco

Anlage
Installation
Impianto

Auftrag Nr.
No de commande
N° ordine

Das Installationsmaterial, sowie alle Anschlüsse und Erdungen müssen der EN 60335 + EN 50165 und den örtlichen Vorschriften entsprechen.

Le matériel d'installation ainsi que les connections et les mises à la terre doivent être conformes aux EN 60335 + EN 50165 et prescriptions locales.

Il materiale, come pure i raccordi e le messe a terra, devono corrispondere alle prescrizioni locali e alle EN 60335 + EN 50165

Wärmeerzeugertyp :
Type de chaudière
Tipo di produttore di calore :

Kesselschaltfeld - STRATON
mit Logon B G2Z2

Wärmeerzeuger-Ausführung :
Version de producteur de chaleur :
Versione di produttore di calore :

Schema Art. Nr.:
Art. No. de schéma:
Art. N° schema:

11095162

Anlage / Blatt - Verzeichnis: A Bl. 1-3
Annexe / page - liste: B Bl. 1-3
Impianto / elenco Fogli

Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.
a			gez. dess.	27.11.2006 wf
b			gepr. contr.	27.11.2006 wf
c				
d				

elco

Elektrodokumentation

Bez./Des.1 Deckblatt
Bez./Des.2 Feuille d'ensemble

= Anlage:

A

+ Ort:

Schema
Draw.

K 01.1.0336

Blatt/Page

1

Tot. Bl/Pg

3

Kontrolle vor der Inbetriebnahme:

- Verdrahtung
- Netzspannung
- Schutzorgane
- ZeitrelaisEinstellung
- Endschaltereinstellung
- Funktion der Sicherheitsstromkreise
- Motordrehrichtung
- Klemmenverbindung

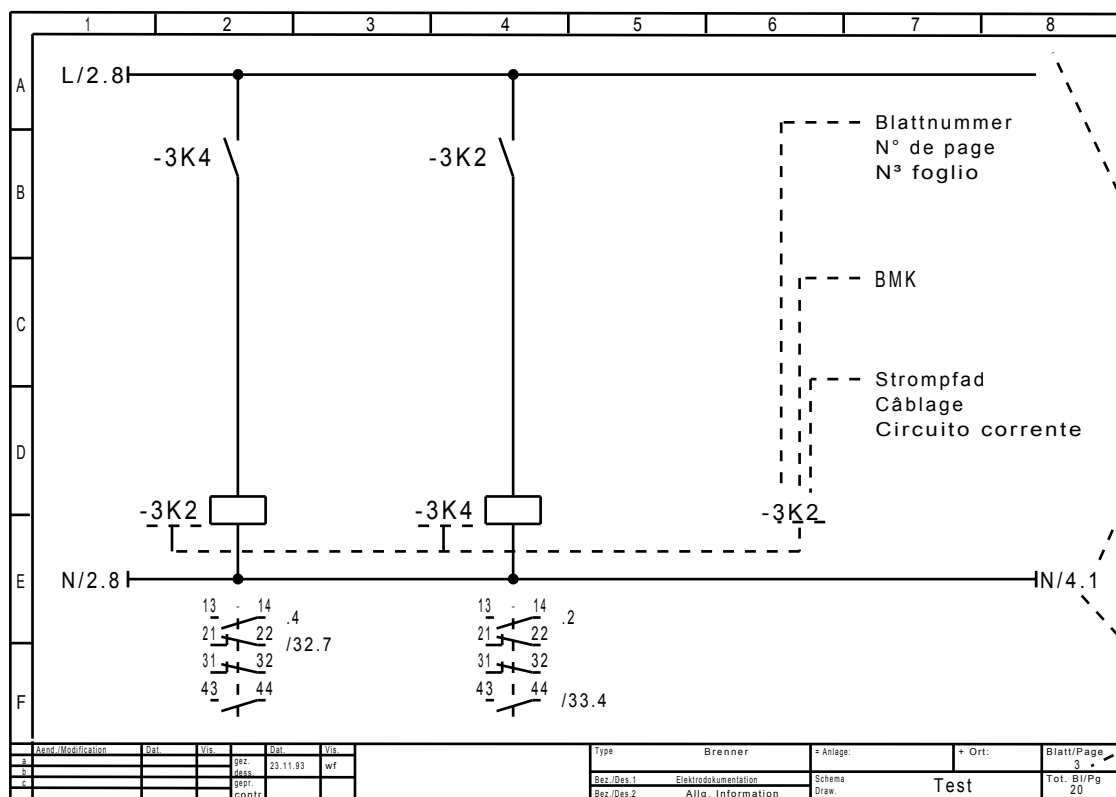
Verifier avant la mise en route:

- Raccordement électrique
- Tension d'alimentation
- Dispositifs de protection
- Réglage de relais temporisé
- Réglage des fins de course
- Function des circuits de sécurité
- Sens de rotation de moteur
- Raccords a pinées

Controlli prima della messa in funzione

- Cablaggio
- Tensione rete
- Organi di protezione
- Taratura temporizzatore
- Posizione interruttore terminale
- Funzione circuiti di sicurezza
- Senso di rotazione motore
- Collegamenti morsetti

Blattbezeichnung/Feuille designation/Specificazione



Strompfad
Câblage
Circuito corrente

Blattnummer
N° de page
N° foglio

Bemerkung:

- Für Fehler in diesem Schaltplan wird keine Haftung übernommen.

Remarques:

- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur dans ce schéma

Osservazione:

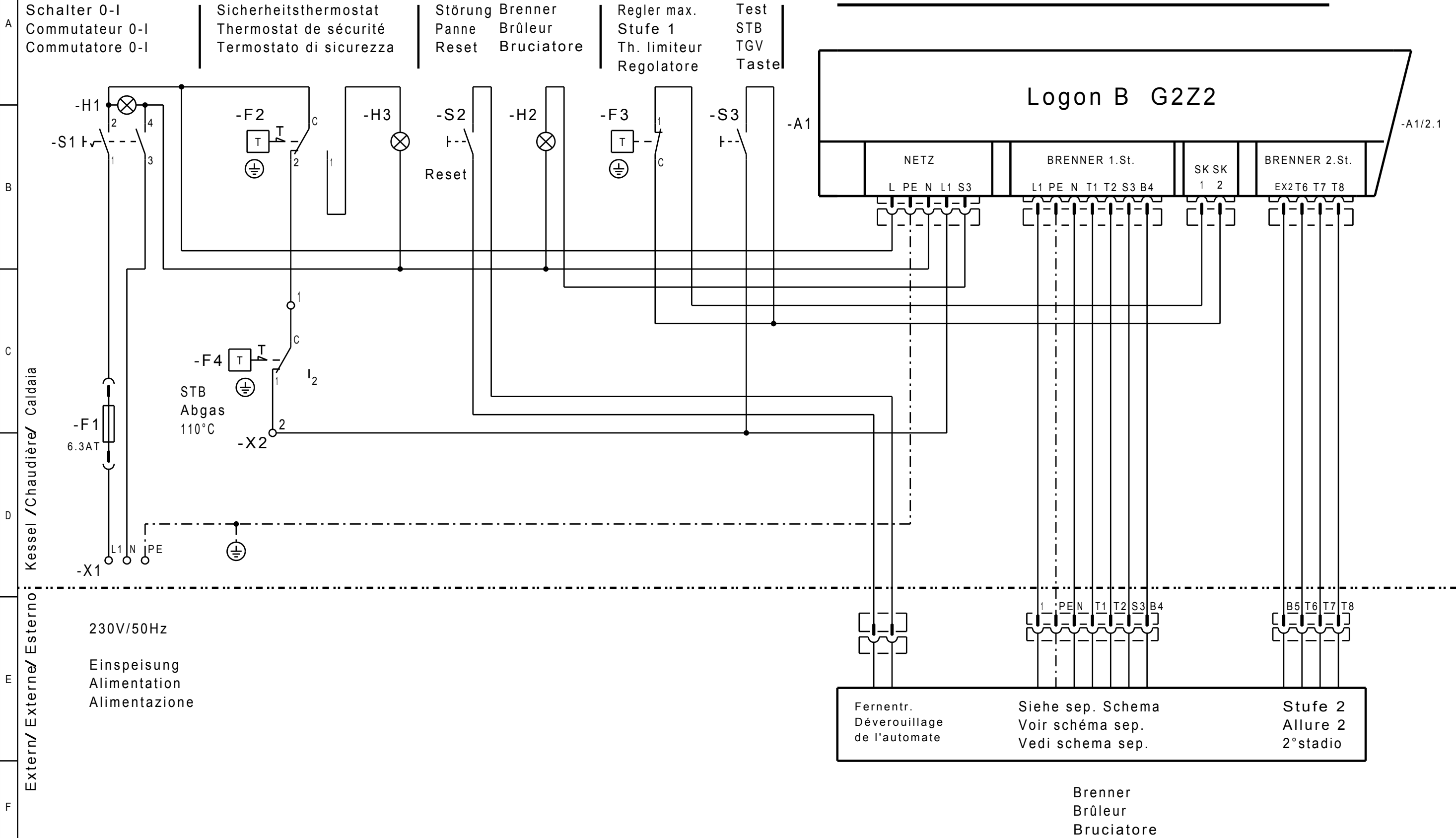
- Per errori od omissioni in questo schema, si declina ogni responsabilita.

Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.
a			27.11.2006	wf
b				
c			27.11.2006	wf
d				



Type	Kesselschaltfeld - STRATON mit Logon B G2Z2	= Anlage:	A	+ Ort:		Blatt/Page	2
Bez./Des.1	Allg. Information	Schema	K 01.1.0336		Tot. BI/Pg	3	
Bez./Des.2	Général information	Draw.					

Kesselschaltfeld - STRATON



Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.
a			gez. 27.11.2006	wf
b			dess.	
c			gepr. 27.11.2006	wf
d			contr.	



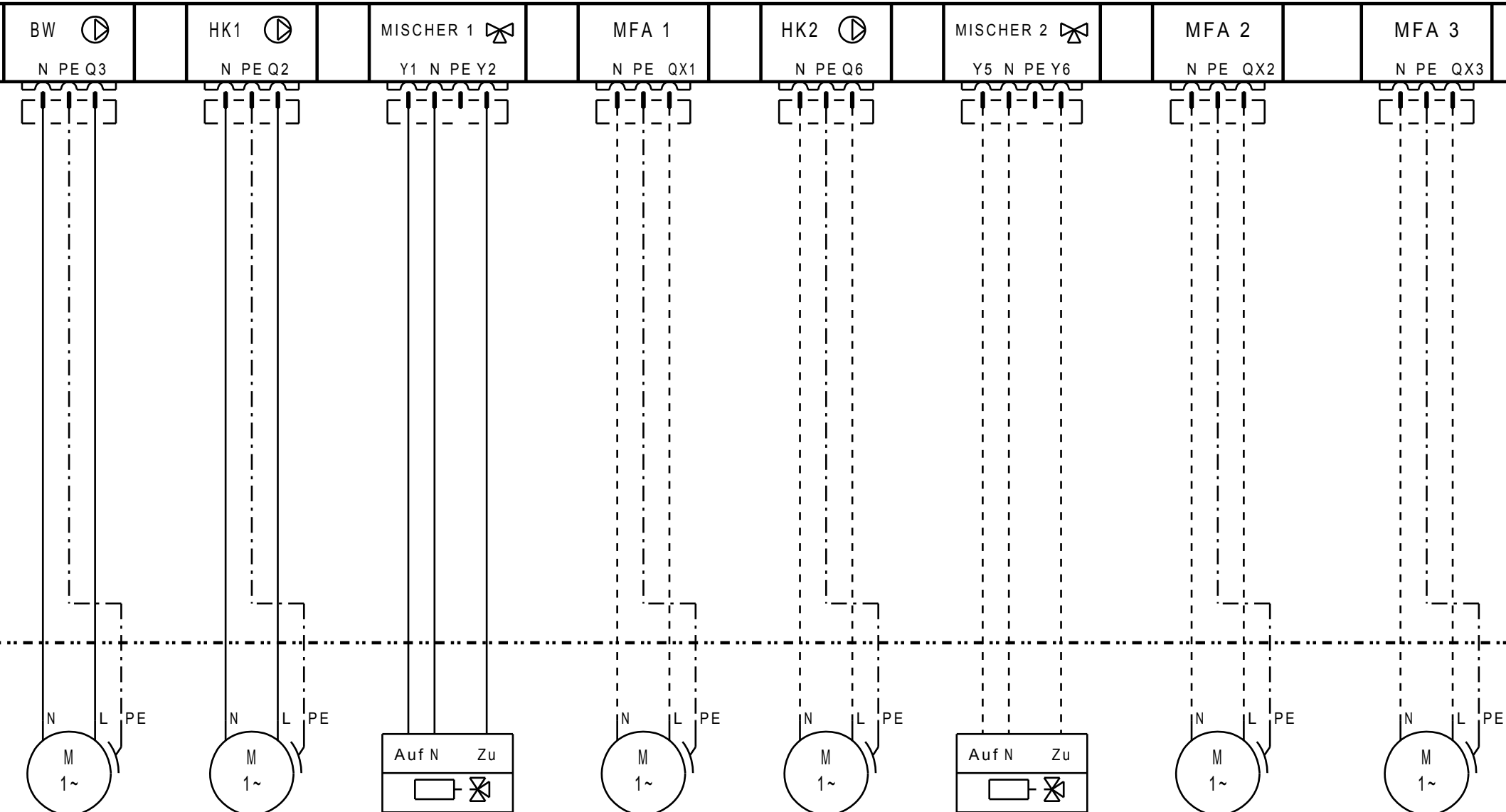
Type	Kesselschaltfeld - STRATON mit Logon B G2Z2		= Anlage:	B	+ Ort:		Blatt/Page	1
Bez./Des.1	Brenner 2-stufig		Schema Draw.	K 01.1.0336			Tot. Bl/Pg	4
Bez./Des.2								

Brenner
Brûleur
Bruciatore

Kesselschaltfeld - STRATON

Logon B G2Z2

-A1/1.8 -A1/3.1



Speicher-
ladepumpe
Pompe
de charge
Pompa carico
accumulatore
(max. 2A)

Heizkreis-
pumpe 1
Pompe de
circulation
chauffage
Pompa di
circuito
(max. 2A)

Mischer-
antrieb 1
Entraînement
de mélange
Comando valvola
miscelazione
(max. 2A)

Multifunktionaler
Ausgang MFA 1
Sortie multifonction
Multif. uscita
(max. 2A)

Heizkreis-
pumpe 2
Pompe de
circulation
chauffage
Pompa di
circuito
(max. 2A)

Mischer-
antrieb 2
Entraînement
de mélange
Comando valvola
miscelazione
(max. 2A)

Multifunktionaler
Ausgang MFA 2
Sortie multifonction
Multif. uscita
(max. 2A)

Multifunktionaler
Ausgang MFA 3
Sortie multifonction
Multif. uscita
(max. 2A)

Extern Kessel

Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.
a			gez. 27.11.2006	wf
b				
c			gepr. 27.11.2006	wf
d			contr.	

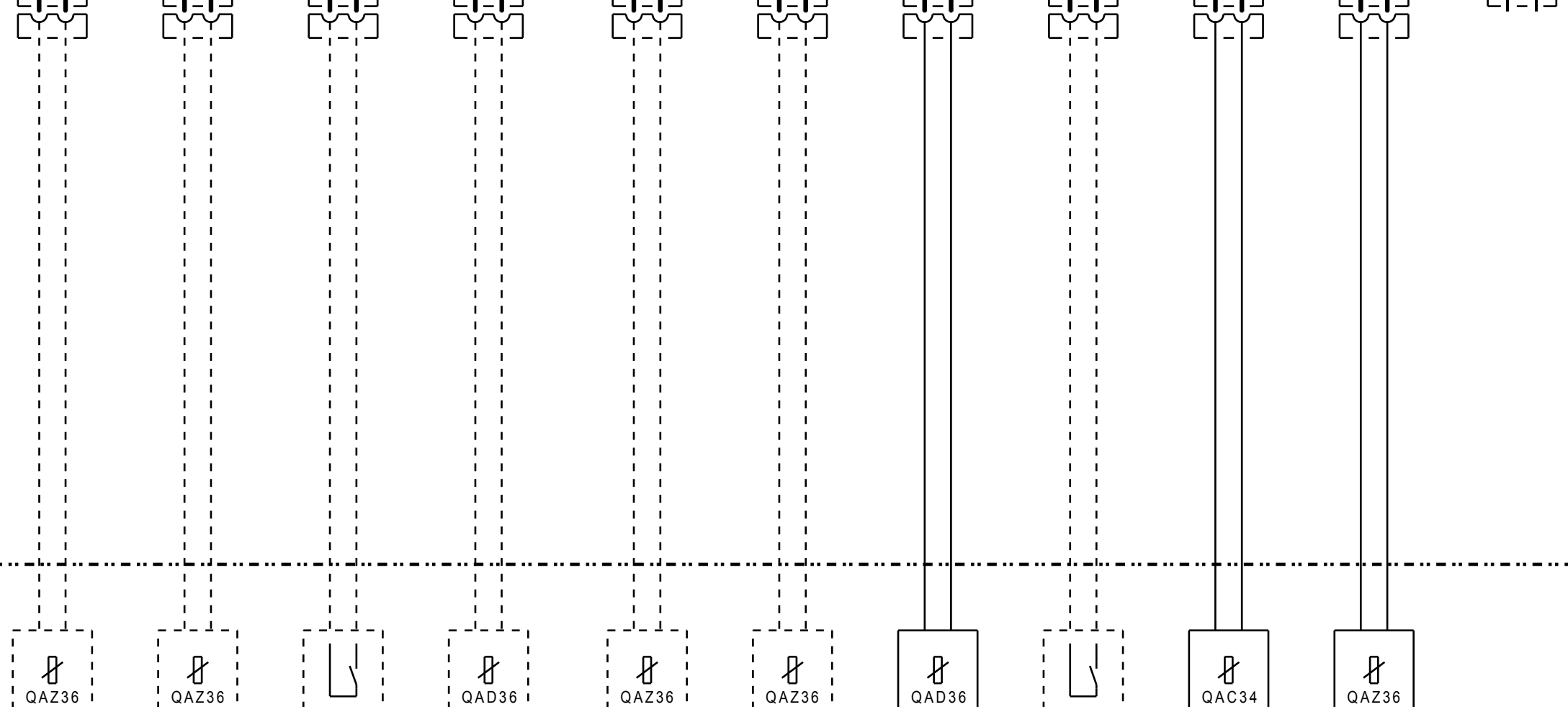
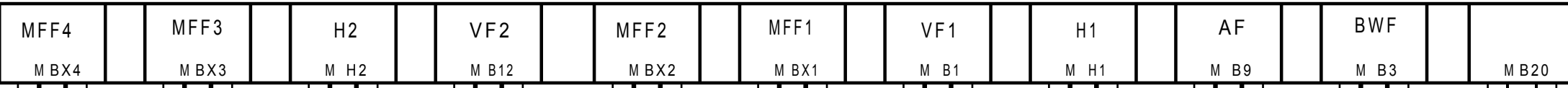


Type	Kesselschaltfeld - STRATON mit Logon B G2Z2		= Anlage:	B	+ Ort:		Blatt/Page	2
Bez./Des.1	Steuerung		Schema Draw.	K 01.1.0336			Tot. Bl/Pg	4
Bez./Des.2	Pumpen/Mischer/MFA							

Kesselschaltfeld - STRATON

Logon B G2Z2

-A1/2.8 -A1/4.1



	QAZ36	QAZ36		QAD36	QAZ36	QAZ36	QAZ36	QAD36		QAC34	QAZ36
Multi-funktions-fühler 4 Sonde multi-fonctione Sonda multi-funzionale	Multi-funktions-fühler 3 Sonde multi-fonctione Sonda multi-funzionale	Ein-Aus EN-Arrêt oder 0-10V	Vorlauf-fühler 2 Sonde de départ Sonda mandata	Multi-funktions-fühler 2 Sonde multi-fonctione Sonda multi-funzionale	Multi-funktions-fühler 1 Sonde multi-fonctione Sonda multi-funzionale	Vorlauf-fühler 1 Sonde de départ Sonda mandata	Ein-Aus EN-Arrêt oder 0-10V	Aussen-fühler Sonde extér. Sonda esterna	Boiler-fühler Sonde de chauffe-eau Sonda scaldabagno		

Extern Kessel

Aend./Modification	Dat.	Vis.		Dat.	Vis.
a			gez. dess.	27.11.2006	wf
b			gepr. contr.	27.11.2006	wf
c					
d					

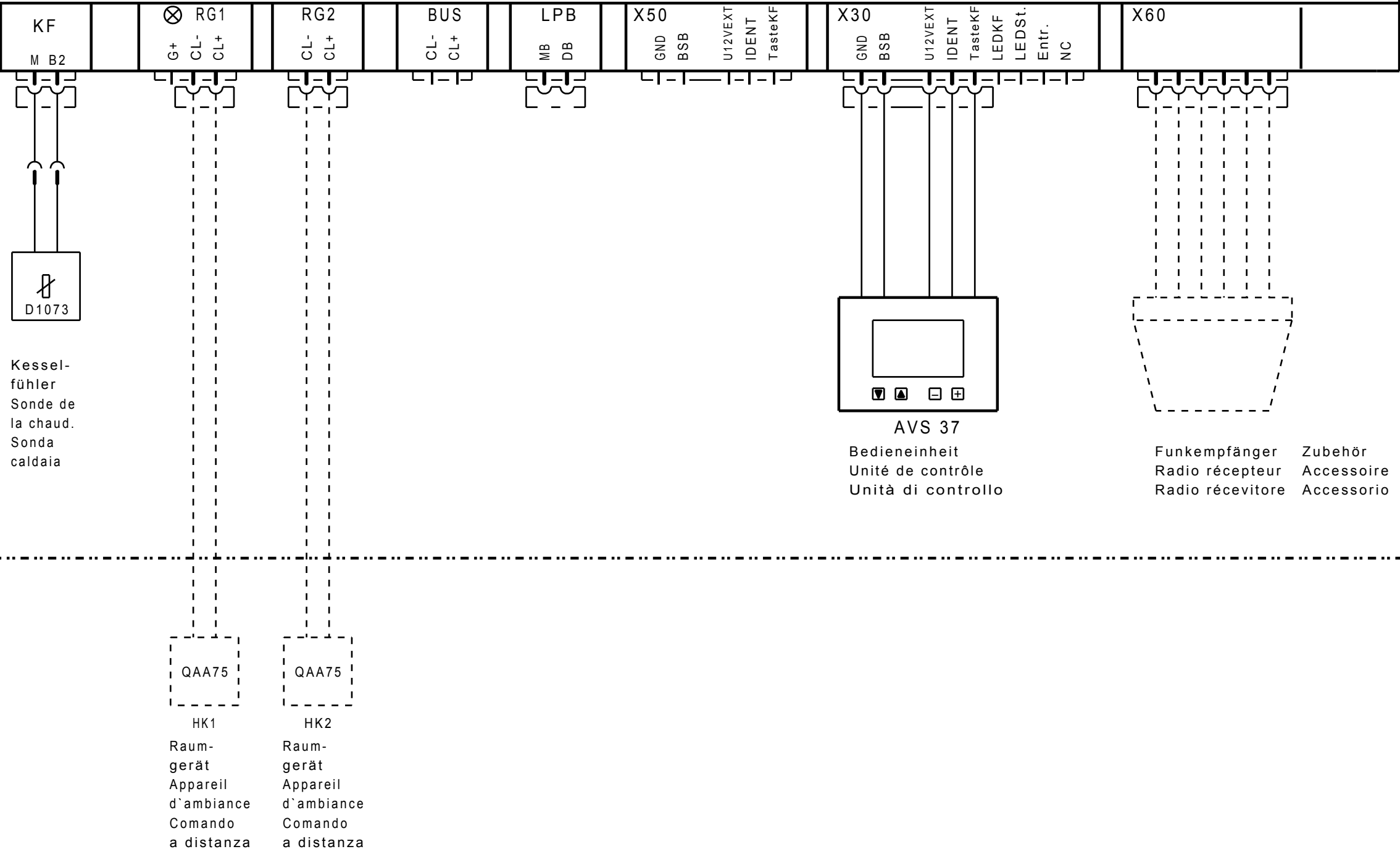


Type	Kesselschaltfeld - STRATON mit Logon B G2Z2	= Anlage:	B	+ Ort:	
Bez./Des.1	Fühleranschluss	Schema Draw.	K 01.1.0336		
Bez./Des.2					
				Blatt/Page	3
				Tot. Bl/Pg	4

Kesselschaltfeld - STRATON

Logon B G2Z2

-A1/3.8



Kessel-
fühler
Sonde de
la chaud.
Sonda
caldaia

AVS 37
Bedieneinheit
Unité de contrôle
Unità di controllo

Funkempfänger Zubehör
Radio récepteur Accessoire
Radio ricevitore Accessorio

QAA75 QAA75
HK1 HK2
Raum-
gerät Raum-
Appareil Appareil
d'ambiance d'ambiance
Comando Comando
a distanza a distanza

Extern Kessel

Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.
a			gez. 27.11.2006	wf
b				
c			gepr. 27.11.2006	wf
d			contr.	



Type	Kesselschaltfeld - STRATON mit Logon B G2Z2	= Anlage:	B	+ Ort:		Blatt/Page	4
Bez./Des.1	Fühleranschluss	Schema	K 01.1.0336		Tot. Bl/Pg	4	
Bez./Des.2		Draw.					